

Traduction du mode d'emploi original

Chaise longue de repos Evo Lounger



Chère cliente, cher client,

nous souhaitons par ce biais
pour l'achat de notre produit de qualité
et de la confiance que nous vous avez accordé.
Notre produit est très robuste et, s'il est utilisé adéquatement,
a une longue durée de vie.

GHARLENI 

TAKING **WELLNESS** TO THE **NEXT LEVEL**

1. Introduction

Utilisez le produit exclusivement selon à l'utilisation conforme décrite dans ce mode d'emploi.

2. Utilisation conforme

- ❖ Le produit est une chaise longue de repos.
- ❖ Le produit est uniquement destiné à être utilisé dans des locaux fermés et secs, avec des conditions ambiantes définies. Voir chapitre 11. CONDITIONS DE TRANSPORT, DE STOCKAGE ET D'UTILISATION.
- ❖ Les enfants doivent être tenus à l'écart.
- ❖ Toute autre utilisation est interdite et peut éventuellement entraîner la perte de la garantie.

3. Symboles d'avertissement utilisés dans ce mode d'emploi

 **DANGER!** indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, présente un risque immédiat pour la vie et la santé.

 **ATTENTION!** indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner un dysfonctionnement ou des dommages matériels.

REMARQUE! indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner un éventuel endommagement du produit.



Pour une utilisation correcte et sûre, avant la première mise en service, suivre ces instructions. Conservez ce document pour une référence future.

4. Consignes de sécurité

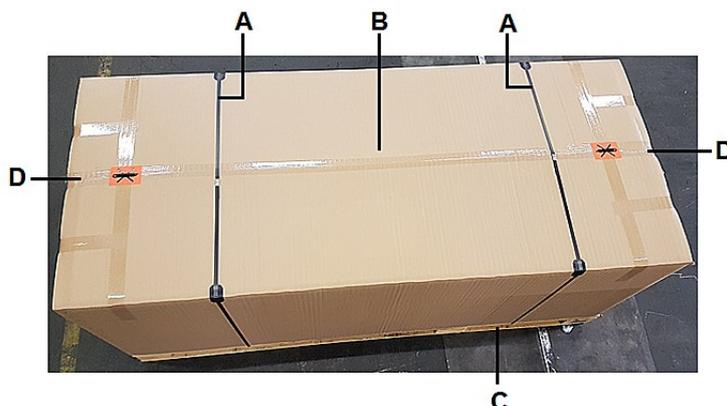
1. La tension et la fréquence du réseau doivent correspondre aux valeurs indiquées sur la plaque signalétique.
2. Ne procédez à aucune modification ou manipulation du produit et/ou de son alimentation électrique (câble de raccordement au réseau/fiche d'alimentation). En cas de modifications ou de manipulations non autorisées, toute garantie de la part de Gharieni Group est exclue.
3. Ne branchez en aucun cas le produit à l'alimentation électrique, si le produit, le câble de raccordement au réseau ou la fiche d'alimentation sont présentent des dommages visibles. RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE!
4. Le câble d'alimentation ne doit pas se trouver sous le produit, sauf si Gharieni Group l'autorise expressément. RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE!
5. Toujours débranchez le produit de l'alimentation lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
6. Aucun liquide ne doit pénétrer à l'intérieur du produit.
7. Ne jamais s'appuyer, se tenir ou s'agenouiller sur l'appuie-tête ou les appuie-bras. RISQUE D'ENDOMMAGEMENT!
8. Le produit dispose d'une fonction de verrouillage manuel pour empêcher toute utilisation non autorisée.
9. Débranchez la fiche d'alimentation avant de nettoyer le produit.
10. La plaque signalétique ne doit jamais être rendue illisible ou enlevée. Toute infraction entraîne l'exclusion de la garantie!

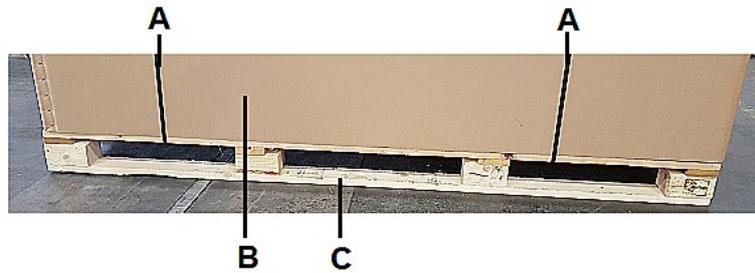
5. Contenu de la livraison

- ❖ 1 CHAISE LONGUE DE REPOS EVO LOUNGER dans la version souhaitée et équipement
- ❖ 1 COMMANDE MANUELLE
- ❖ 1 MODE D'EMPLOI

6. Déballage

- ❖ Le produit est livré emballée dans un carton sur une palette spéciale (voir illustration ci-dessous).





A	BANDES D'EMBALLAGE
B	CARTON SUPERIEUR
C	PALETTE SPECIALE
D	COTES COURTS DU CARTON

1. Coupez les bandes d'emballage (**A**) avec des ciseaux et retirez-les.
2. N'ouvrez **pas** le carton supérieur (**B**), **mais** soulevez-le avec précaution en entier et verticalement de la table de massage ayurvédique et de la palette spéciale (**C**). Vous avez besoin de deux personnes pour cela (une personne sur chacun des côtés courts (**D**) du carton).
3. Éliminez-vous le carton de manière approprié.
4. Vous pouvez maintenant transporter la table de massage ayurvédique hors de la palette.

7. Plaque signalétique et code QR

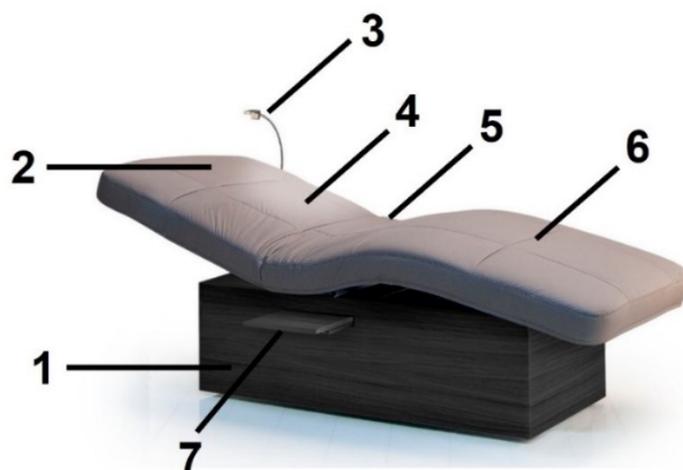
- ❖ La plaque signalétique se trouve sur le côté tête, sous le dossier.
- ❖ Le code QR se trouve près de la plaque signalétique, sous le dossier.

8. Opération

8.1 Caractéristiques

- ❖ La partie tête, le dossier, la zone d'assise et le repose-jambes sont réglables électriquement.
- ❖ Il est possible de fixer une lampe de lecture à gauche ou à droite du support sous le dossier. Pour la fixation, des trous sont prévus à proximité immédiate.
- ❖ La tablette (plateau) peut être positionnée à droite ou à gauche par simple déplacement selon les besoins.

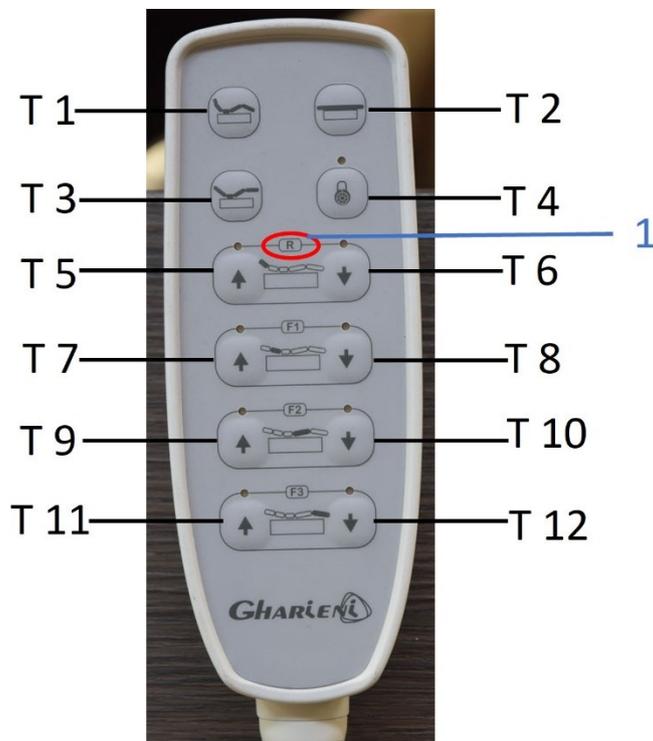
8.2 Vue



1	<u>BASE</u> avec revêtement
2	<u>PARTIE TETIERE :</u> ❖ Réglable électriquement.
3	<u>LAMPE DE LA LECTURE A LED :</u> ❖ Disponible en option.
4	<u>DOSSIER :</u> ❖ Réglable électriquement.
5	<u>ZONE D'ASSISE :</u> ❖ Réglable électriquement.
6	<u>REPOSE-JAMBES :</u> ❖ Réglable électriquement.
7	<u>PLATEAU COULISSANT</u>

8.3 Commande manuelle

- ❖ Les quatre entraînements de réglage sont commandés en appuyant sur les paires de boutons et en les maintenant enfoncés.
- ❖ L'appel des trois positions fixes est également possible.



<p>T 1</p>	<p><u>POSITION FIXE # 1</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ Ce bouton place l'Evo Lounger en position fixe S-Curved. ❖ <u>La position S-Curved ne peut pas être modifiée.</u>
<p>T 2</p>	<p><u>POSITION FIXE # 2</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ Ce bouton place l'Evo Lounger en position d'entrée fixe. ❖ <u>La position d'entrée ne peut pas être modifiée.</u>
<p>T 3</p>	<p><u>POSITION FIXE # 3</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ Ce bouton place l'Evo Lounger en position de pied la plus haute possible, définie de manière fixe. ❖ <u>La position de pied ne peut pas être modifiée.</u>
<p>T 4</p>	<p><u>BOUTON DE VERROUILLAGE</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ Ce bouton verrouille ou déverrouille la commande manuelle/les entraînements.

T 5 / T 6	❖ Boutons de réglage de la PARTIE TETIERE
T 7 / T 8	❖ Boutons de réglage du DOSSIER
T 9 / T 10	❖ Boutons de réglage de L'INCLINAISON DE L'ASSISE
T 11 / T 12	❖ Boutons de réglage du REPOSE-JAMBES
T 11 + T 12	❖ Boutons de réglage DU SYSTEME DE CHAUFFAGE (en combinaison)

1

SYMBOLE DE REINITIALISATION (en cas d'une erreur grave)

- ❖ Voir chapitre 10. REINITIALISATION.
- ❖ **La réinitialisation est uniquement possible en cas d'erreur.**

8.3.1 Fonction de verrouillage

- ❖ Le produit est équipé d'une fonction de verrouillage manuel pour empêcher toute utilisation non autorisée.

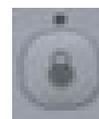
VERROUILLER LES ENTRAÎNEMENTS:

1. Pour verrouiller les entraînements, appuyez sur le bouton de verrouillage (**T4**) et maintenez-le **enfoncé** pendant env. 3 secondes **jusqu'à ce qu'un signal sonore se fasse entendre.** .
2. Le verrouillage réussi indiqué par la diode allumée au-dessus du bouton de verrouillage.
3. Les entraînements sont maintenant verrouillés.



DEVERROUILLER LES ENTRAÎNEMENTS:

1. Pour déverrouiller les entraînements, appuyez deux fois de suite rapidement sur le bouton de verrouillage (**T4**) (Double Touch) et maintenez ce bouton **enfoncé** pendant environ 2 secondes **jusqu'à ce qu'un signal sonore se fasse entendre**.
2. La diode située au-dessus du bouton de verrouillage s'éteint.
3. Les entraînements sont maintenant déverrouillés.



9. Système de chauffage (équipement optionnel)

- ❖ La surface du lit peut être chauffé pour augmenter le confort. La Smart Thermo est un système de chauffage préprogrammé et entièrement automatique, qui permet une utilisation confortable. La Smart Thermo intelligente est intégrée dans le rembourrage et fonctionne avec une technologie moderne de microprocesseur.
- ❖ Grâce à la microplaquette préprogrammée, il **suffit** d'allumer la Smart Thermo à l'aide du bouton mise en marche pour lancer le programme de chauffage automatique. Pour chauffer rapidement la surface du lit froide, le système chauffe à puissance maximale après le démarrage pendant la durée du préchauffage. Le programme de chauffage de la Smart Thermo est entièrement automatisé et s'arrête automatiquement une fois le temps total (100 minutes) écoulé.
 - Voir chapitre 9.1 OPERATION.

⚠ ATTENTION! Si votre produit est équipé du système de chauffage Smart Thermo disponible en option, ne pas poser de couvertures, de vêtements ou autres sur le rembourrage lorsque le système de chauffage est en marche. Dans le cas contraire, une accumulation de chaleur peut se produire. RISQUE D'ENDOMMAGEMENT! RISQUE DE BRÛLURE!

REMARQUE! Le niveau de chauffage actif est indiqué par les deux LED situées au-dessus des deux boutons inférieurs de la commande manuelle. La fréquence de l'impulsion de visualisation varie selon du niveau de chauffage actif.

 **DANGER!**

1. N'utilisez pas la Smart Thermo dans les cas suivants:
 - ❖ Chez les clients porteurs de stimulateurs cardiaques.
 - ❖ Chez les femmes enceintes.
 - ❖ Chez les clients souffrant de thrombose.
 - ❖ Chez les clients souffrant de douleurs d'origine inconnue.
2. Utilisation exclusivement chez des personnes en bonne santé.

9.1 Opération

- ❖ La commande du système de chauffage s'effectue en appuyant simultanément sur les deux boutons inférieurs de la commande manuelle (T 11 + T 12).
- ❖ Le système de chauffage dispose de trois niveaux de chaleur/puissance.

Pour chauffer rapidement la surface du lit avant de commencer un traitement, nous vous recommandons de régler le système de chauffage sur le niveau 2. Au niveau 3 (niveau de plus élevé) uniquement dans ces cas exceptionnels.

- i** Pour l'utilisation du système de chauffage, veuillez-vous référer au tableau suivant.
 - i** Une fois le temps total écoulé (90 minutes), le système de chauffage s'éteint automatiquement ; indépendamment du niveau de chauffage réglé.
- ❖ Ce déroulement est préprogrammé.

Vous avez le choix entre trois niveaux de chaleur/puissance :

		Niveau de chauffage	Visualisation via une LED (diode)
Boutons T 11 + T 12	Appuyer 1 x	enclencher / niveau 1	Impulsion simple pendant 0,3 sec., intervalle 1 sec.
Boutons T 11 + T 12	Appuyer une nouvelle fois	niveau 2	Impulsion double pendant 0,3 sec., intervalle 1 sec.
Boutons T 11 + T 12	Appuyer une nouvelle fois	niveau 3	Impulsion triple pendant 0,3 sec., intervalle 1 sec.
Boutons T 11 + T 12	Appuyer une nouvelle fois	Éteindre	

REMARQUE! Si le système de chauffage n'est pas présent sur votre chaise longue de repos, l'actionnement des deux boutons est signalé par un clignotement rapide des LED au-dessus des deux boutons.

10. Réinitialisation

Si vous remarquez que, lors du rappel des positions de mémoire que vous avez enregistrées, la position n'est plus atteinte, le software doit être réinitialisé (synchronisation du software avec le hardware). Pour remédier à cet écart de position, les étapes suivantes doivent être suivies.

REMARQUE! Une réinitialisation est uniquement possible en cas d'erreur du système.

VEUILLEZ PROCEDER COMME SUIT:

Appuyez **simultanément** sur les deux boutons de la commande manuelle **T 5 + T 6 (F3) et maintenez-les enfoncés pendant environ 10 secondes** jusqu'à ce que le signal sonore s'arrête.

Déplacez maintenant les entraînements de réglage comme suit:

1. L'entraînement de réglage pour la partie tête doit être complètement rentré (**bouton T6**, voir ill. au chapitre 8.3 COMMANDE MANUELLE).
2. L'entraînement de réglage du dossier doit être complètement rentré (**bouton T8**, voir ill. au chapitre 8.3 COMMANDE MANUELLE).
3. L'entraînement de réglage de l'inclinaison de l'assise doit être complètement rentré (**bouton T10**, voir ill. au chapitre 8.3 COMMANDE MANUELLE).

4. Enfin, l'entraînement de réglage du repose-jambes doit être complètement **sorti (bouton T11, voir ill. au chapitre 8.3 COMMANDE MANUELLE)**.

- ❖ Le processus de réinitialisation est terminé lorsque les dernières positions décrites sont atteintes.

11. Conditions de transport, de stockage et d'utilisation

11.1 Transport

- ❖ Ne soulevez jamais le produit par la surface du lit lors d'un transport. Sinon, vous risquez d'endommager sérieusement le produit.
- ❖ Lors du transport, tenez compte du poids total du produit, qui est d'environ 90 kg, de sorte que plusieurs personnes sont nécessaires pour le transport.
- ❖ Lors d'un transport, tenez toujours compte des dimensions du produit. Les couloirs, portes ou escaliers étroits, etc. peuvent rendre le transport difficile ou impossible.

11.2 Conditions ambiantes pour le stockage et le transport

TEMPERATURE	de -10 °C à +50 °C température ambiante
PRESSION ATMOSPHERIQUE	de 700 à 1060 hPa
HUMIDITE RELATIVE	de 20 % à 90 % à +30 °C sans condensation

11.3 Conditions ambiantes d'utilisation

TEMPERATURE	de +5 °C à +40 °C température ambiante
PRESSION ATMOSPHERIQUE	de 700 à 1060 hPa
HUMIDITE RELATIVE	de 30 % à 75 % à 30 °C sans condensation

12. Données techniques

12.1 Evo Lounger

DONNEES GENERALES

Longueur totale	205 cm
Largeur totale	85 cm
Dimensions de la base (construction inférieure), longueur x largeur	132 cm x 60 cm
Hauteur de la surface du lit (pas de réglage en hauteur)	env. 49 cm
Inclinaison de la partie tête	env. 45°
Inclinaison du dossier	0° - 45°
Inclinaison de la zone d'assise	env. 23°
Charge de travail sûre max. du plan du lit ¹	env. 200 kg
Capacité de levage du dossier (charge de travail max. sûre)	100 kg
Poids total (sans options)	env. 90 kg

❖ Sous réserve de modifications techniques.

ENTRAINEMENTS DE REGLAGE AVEC COMMANDE

Alimentation électrique	100-240 V AC, 50-60 Hz
Puissance absorbée en sortie	env. 350 W
Tension de sortie	24 V DC
Facteur de marche (entraînement)	10 % max. 2 min. fonctionne- ment continu/ 18 min. de pause
Niveau de pression acoustique L_{PA}	≤ 35 dB (A)
Classe de protection de l'appareil	I
Classe de protection contre la pénétration de substances	IP X4

❖ Sous réserve de modifications techniques.

12.2 Système de chauffage

Alimentation électrique	100-240 V AC, 50-60 Hz
Puissance absorbée en sortie	env. 120 W

❖ Sous réserve de modifications techniques.

¹ S'applique à une charge centrale en **position allongée**. La charge maximale (200 kg) au niveau du dossier ou du repose-pied n'est pas autorisée.

13. Élimination

- 1 Le produit, les accessoires et les emballages doivent faire l'objet d'un recyclage respectueux de l'environnement.
- 2 Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers.

Gharieni Group

- | | |
|---------------------------------|-----------------------|
| ➤ Téléphone: | +49 (0)2841/88300-0 |
| ➤ Fax: | +49 (0)2841/88300-999 |
| ➤ Hotline du service clientèle: | +49 (0)2841/88300-40 |
| ➤ E-Mail: | service@gharieni.com |



Tous les matériaux marqués
de ce symbole
sont recyclables.



Toutes les informations disponibles
sur le tri des déchets
sont disponibles
auprès de vos autorités locales.

14 . Déclaration de Conformité CE

Déclaration de conformité CE originale traduite		
<p><i>Par la présente, nous, la</i></p> <p>Gharieni Group GmbH Gutenbergstr. 40 47443 Moers/Allemagne</p> <p>déclarons sous sa seule responsabilité, que l'appareil mentionné ci-après répond, en raison de sa conception et sa construction, aux exigences pertinents, fondamentaux en matière de sécurité et de santé de l'UE. En cas de modifications de l'appareil sans notre accord, la présente déclaration perd sa validité.</p>		
(Type ou modèle, désignation)		
	Evo-Lounger	2023
<p>Directives européennes pertinentes et normes harmonisées utilisées:</p> <p>2006 / 42 / UE Directive machines</p> <p>2014 / 30 / UE Directive CEM</p> <p>2011 / 65 / UE Directive RoHS</p> <p>DIN EN ISO 12100 (2011) Sécurité des machines - Principes généraux de conception Évaluation et réduction des risques</p>		
<p>Responsable des documents:</p> <p>Mohammad Abbassi Gutenbergstr. 40 47443 Moers/Allemagne</p>	<p>Signature du fabricant: Sammy Gharieni, Directeur général</p> 	<p>Lieu et date:</p> <p>Moers, 25.05.2023</p>

15. Statut de sortie

EDITION	DATE
1ère édition	24.06.2024



LES DROITS DE PROPRIÉTÉ DE CE MODE D'EMPLOI SONT RÉSERVÉS. LA REPRODUCTION OU LA TRANSMISSION À DES TIERS SONT INTERDITES SANS L'ACCORD DU GHARIENI GROUP. GHARIENI GROUP SE RÉSERVE LE DROIT DE PROTÉGER SES DROITS DE PROPRIÉTÉ ET D'ENGAGER DES POURSUITES JUDICIAIRES EN CAS D'ABUS.

DISTRIBUTION ET EXPOSITION	PRODUCTION/ENLEVEMENT/REPARATION
Gharieni Group GmbH Gutenbergstraße 40 47443 Moers/Allemagne	Gharieni Group GmbH Am Schürmannshütt 24 47443 Moers/Allemagne